

Religioni  
e sviluppo  
sostenibile

a cura di  
Ilaria Zuanazzi  
e  
Luca Battaglini



**aA**ccademia  
university  
press

**Collana di studi del  
CENTRO INTERDIPARTIMENTALE DI SCIENZE RELIGIOSE  
Università di Torino**

collana diretta da

**Ilaria Zuanazzi**

comitato scientifico

**Paolo Cozzo, Valerio Gigliotti, Alessandro Gusman,  
Clara Leri, Graziano Lingua, Alessandro Mengozzi,  
Adele Monaci, Jenny Ponzo, Roberto Francesco Scalon**



Centro interdipartimentale di Ricerca  
dell'Università di Torino

## **Volumi pubblicati**

- 1. L'Archivio «Erik Peterson» all'Università di Torino.  
Saggi critici e inventario**  
a cura di Adele Monaci Castagno  
Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2010
- 2. Sacre impronte e oggetti «non fatti da mano d'uomo» nelle religioni**  
a cura di Adele Monaci Castagno  
Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2011
- 3. Dal Mandylion di Edessa alla Sindone di Torino.  
Metamorfosi di una leggenda**  
Andrea Nicolotti  
Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2011; edizione rivista 2015
- 4. Il campo religioso. Con due esercizi**  
Pierre Bourdieu  
a cura di Roberto Alciati e Emiliano R. Urციuoli  
Torino, Accademia University Press, 2012
- 5. Itinerari mediterranei fra IV e IX secolo  
Città-capitale e Deserto-monastico**  
Atti del Convegno a cura di Beatrice Astrua  
Torino, Accademia University Press, 2013
- 6. Uomini e orsi: morfologia del selvaggio**  
a cura di Enrico Comba e Daniele Ormezzano  
Torino, Accademia University Press, 2015
- 7. Marcione e il Vangelo (di Luca). Un confronto con Matthias Klinghardt**  
Pier Angelo Gramaglia  
Torino, Accademia University Press, 2017
- 8. Le porte dell'anno: cerimonie stagionali e mascherate animali**  
Enrico Comba e Margherita Amateis  
Torino, Accademia University Press, 2019

**Religioni  
e sviluppo  
sostenibile**

**a cura di  
Ilaria Zuanazzi  
e  
Luca Battaglini**

**aA**

Atti dei Seminari organizzati dal  
Centro Interdipartimentale di Ricerca in Scienze Religiose “Erik Peterson”  
dell’Università di Torino  
in collaborazione con la  
Facoltà Teologica dell’Italia Settentrionale - Sezione parallela di Torino  
(Torino, 3 giugno 2019 e 12-13 novembre 2019)

© 2021  
Accademia University Press  
via Carlo Alberto 55  
I-10123 Torino



prima edizione: luglio 2021  
isbn 979-12-80136-43-5  
edizioni digitali [www.aAccademia.it/religioni\\_sviluppo\\_sostenibile](http://www.aAccademia.it/religioni_sviluppo_sostenibile)  
<https://books.openedition.org/aaccademia/180>

book design boffetta.com

**Accademia University Press** è un marchio registrato di proprietà  
di LEXIS Compagnia Editoriale in Torino srl

**Introduzioni**

<b>Agricoltura e Ambiente: una sfida complessa</b>	Amedeo Reyneri	3
<b>La natura non spenta. Religioni e sostenibilità</b>	Oreste Aime	6
<b>Le religioni e le nuove sfide di sviluppo sostenibile</b>	Angela Patrizia Tavani	14

**I. Ambiente e alimentazione  
(obiettivi 2, 12 e 15 Agenda Onu 2030)**
**I.1. Gli obiettivi dello sviluppo sostenibile**

<b>Agricoltura sostenibile e biodiversità: le produzioni animali</b>	Luca Battaglini	23
<b>Agricoltura sostenibile e biodiversità: le produzioni vegetali</b>	Cristiana Peano Anna Gregis Chiara Ghisalberti	35

**Sostenibilità ambientale, sicurezza alimentare e politiche dell'Unione europea nel quadro degli obiettivi dell'Agenda 2030**

<b>Consumo responsabile e lotta allo spreco</b>	Maria Pia Genesin Roberto Cavallo	49 70
---	--------------------------------------	----------

**I.2. Il contributo delle religioni**

<b>Elementi di sviluppo sostenibile nell'hinduismo</b>	Alberto Pelissero	81
<b>Il Creato: utilizzo consapevole di animali ed ambiente nell'Ebraismo</b>	Paolo S. Pozzi	91
<b>Gli obiettivi dello sviluppo sostenibile nell'Enciclica <i>Laudato si'</i></b>	Giuseppe Zeppegno	109

**II. Comunità umane solidali e inclusive  
(obiettivi 4, 10, 11 e 16 Agenda Onu 2030)**
**II.1. Gli obiettivi dello sviluppo sostenibile**

<b>Il patrimonio culturale per le "città sostenibili"</b>	Cristina Videtta	143
<b>Crescita economica e sviluppo solidale</b>	Davide Maggi	160

**II.2. Il contributo delle religioni**

<b>Comunità umane, solidali, inclusive ed esperienza cristiana</b>	Antonio Sacco	173
--	---------------	-----

<b>Il punto di vista islamico sugli obiettivi 4, 10, 11 e 16 dell'Agenda Onu 2030</b>	Roberta Aluffi	191
<b>Il dovere di istruire e di istruirsi nel diritto ebraico</b>	Bianca Gardella Tedeschi	196
<b>III. Vita umana, lavoro e sviluppo tecnologico (obiettivi 3, 8 e 9 Agenda Onu 2030)</b>		
<b>III.1. Gli obiettivi dello sviluppo sostenibile</b>		
<b>Note critiche su innovazione tecnologica, lavoro e big data nella visione dell'agenda 2030. Obiettivi 3, 8, e 9 e capitalismo della sorveglianza</b>	Paolo Heritier	215
<b>III.2. Il contributo delle religioni</b>		
<b>Vita umana, lavoro e sviluppo tecnologico (obiettivi 3,8 e 9 Agenda Onu 2030)</b>	Ariel Di Porto	243
<b>Vita umana, lavoro e sviluppo tecnologico (obiettivi 3, 8 e 9 Agenda Onu 2030): il punto di vista del Cattolicesimo con un'appendice dopo covid 19</b>	Luca Peyron	249
<b>Gli autori</b>		271

Dacci oggi il nostro bollettino quotidiano. È quello che da un anno a questa parte – ai tempi del Covid19 – sembra volersi imporre ad oggetto di meditazione mista a preghiera. Un uragano planetario ci ha progressivamente colti tutti di sorpresa, costringendoci a fermarci, a restare immobili. Mentre ancora assistiamo – sgomenti e nel contempo speranzosi in un miglioramento grazie ai vaccini – al conteggio quotidiano dei decessi e degli ammalati, siamo protesi a guardare al futuro con occhi diversi, siamo davanti ad un semaforo rosso, in attesa che cambi colore per la ripartenza.

E tuttavia l'arresto improvviso della frenetica vita quotidiana ha sortito i suoi aspetti positivi; ciascuno, a volte ripercorrendo le immagini della propria vita, ha potuto godere dei ritmi più lenti della natura, una natura che bene sa difendersi contro le ferite inferte dall'uomo, come assistiamo, nostro malgrado oggi, con i nostri stessi occhi e sulla nostra stessa pelle.

Allora, quanto mai opportuni appaiono, nel frangente storico che ci occupa, i contributi di attenti studiosi che, analizzando le cause del degrado ambientale, ne suggeriscono le prospettive future, in un'ottica di sviluppo sostenibile,



evidenziandone il nesso inscindibile e affatto trascurabile tra fattore religioso e ambiente; non è ultroneo sottolineare che l'elaborazione teorica non sia disgiunta dalla concreta attenzione di ciascuno alla casa comune: l'ecologia umana e l'ecologia ambientale camminano insieme (papa Francesco).

Trattasi di un percorso interdisciplinare teso alla ricerca di un'etica ambientale condivisa (correlata alla filosofia, alla teologia, all'economia), la quale concernendo ineludibilmente la relazione uomo-natura, involge tanto la sua dimensione spirituale, quanto le sue convinzioni religiose o filosofiche e riverbera nella coscienza ecologica per il bene comune.

Privilegiando il rapporto uomo-natura (che assume valore trascendente con riguardo alla dimensione religiosa) si può valorizzare la dimensione etica e la tutela dell'ambiente sia sul piano morale sia su quello fattuale.

Leconomia di profitto, che ha segnato i nostri tempi, ha prodotto riverberi dannosi sul pianeta; come non ricordare l'urgente questione dello smaltimento illecito dei rifiuti tossici e dei rifiuti pericolosi e il riconnesso, indifferibile obiettivo di contrastare tale abuso?

Certamente il fattore religioso assume un ruolo determinante nell'individuazione di comuni valori etico-religiosi a favore della tutela del Creato. Anzi, le religioni possono rappresentare un efficace veicolo attraverso cui far transitare valori comuni che possano condurre all'obiettivo della realizzazione di una comune coscienza etica.

L'analisi è molto interessante, a prescindere dall'ottica, biocentrica, ecocentrica o antropocentrica dalla quale ci si pone. Ben possono, infatti, rinvenirsi valori comuni sia abbracciando una visione antropocentrica, tipica delle religioni rivelate, che considera l'uomo al centro del Creato (seppure ridimensionandone l'antica concezione di dominatore indiscusso) e che attribuisce priorità all'essere umano rispetto alle altre specie viventi, per cui l'uomo è chiamato a servirsi delle cose del mondo nella consapevolezza che non gli appartengono; sia nell'ottica di una visione biocentrica, fondata sulla convinzione e sulla consapevolezza che la sopravvivenza della specie umana dipenda dalla sopravvivenza delle altre specie, in quanto ognuna è legata all'altra in un insieme armonico, in relazione biunivoca di interdipendenza, sia ancora nell'ottica ecocentrica, in cui

assume priorità la salvaguardia delle specie e degli ecosistemi rispetto a quella dei singoli appartenenti ad essi e ciò vale anche per gli esseri umani.

In ogni caso si tratta di favorire una nuova *dispositio animi* nei confronti dell'ambiente naturale che si pone in alternativa ad una visione indifferentista o utilitaristica.

La ricerca di un'etica ambientale condivisa è indissolubilmente riconnessa ad una valorizzazione del connubio uomo-natura, che coinvolge anche la sfera spirituale e le convinzioni religiose. Solo in questo modo potrà essere rivalutata la dimensione etica e la conseguente tutela che tale nesso merita anche sul piano morale.

Non meraviglia pertanto che le religioni abbiano un comune denominatore: pur nella differenza delle rispettive posizioni, sono concordi nel considerare la giustizia, la carità, la libertà, la solidarietà in correlazione alla tutela dell'ambiente. Pur appartenendo ad epoche differenti Gandhi e papa Francesco sono concordi nell'affermare che il sogno di un pianeta migliore può realizzarsi soltanto quando si comincia a migliorare sé stessi.

Il dialogo ecumenico sulla ricerca scientifica e le conseguenze delle sue applicazioni sull'ambiente, possono condurre a scelte consapevoli e condivise nell'ottica di uno sviluppo sostenibile. Papa Francesco ammonisce: non si tratta solo di una questione che tocca la sfera dell'economia, ma anche l'etica e l'antropologia. Per questa ragione Egli riconnette il problema ambientale a quello della povertà, oltre che dell'indifferenza comune.

La visione islamica del *Khalifa* (vicereggente di Dio, al quale *Allah* ha affidato il compito di custodire e non defraudare la terra), la tradizione *Vaishnava*, il concetto di *Karma* e di *Deep Ecology*, oppure quello dell'*ahimsa* conducono all'opportunità di una maggiore *coscienza ecologica* verso una vera e propria conversione ecologica, attraverso la tolleranza verso le altre fedi, tutte fonte di arricchimento e di insegnamento. La stessa compassione nei confronti degli animali, insieme alla consapevolezza che l'azione buona ne genera un'altra altrettanto buona sono concetti condivisi dalla religione ebraica come da quella buddista.

Non è chi non veda, allora, come l'etica ambientale sia strettamente connaturata all'uomo inteso nella sua totalità, inclusa la sfera spirituale.

Anzi, la sfida dei nostri giorni consiste nel saper coniugare l'innovazione ecologica anche con il valore della trascendenza, che ritengo sommessamente irrinunciabile, soprattutto nel riuscire a trovare le regole generali di comportamento per il bene comune.

L'operosa convergenza per il bene comune tra Stato e comunità religiose potrà rappresentare il giusto approccio della trasformazione delle coscienze, presupposto per l'elaborazione di norme sulla salvaguardia dell'ambiente e sullo sviluppo sostenibile.

La collaborazione in uno stato democratico, che ancor più può estrinsecarsi all'interno di comunità umane, solidali, inclusive, anche a carattere religioso, presuppone un'etica forte e condivisa che renda maggiormente consapevoli e responsabili coloro che sono chiamati a partecipare alle scelte per la realizzazione del bene comune, anche attraverso l'utilizzo responsabile delle nuove tecnologie allo scopo di assicurare lavoro e benessere per l'umanità, attraverso una crescita economica sostenibile, nel rispetto dell'ambiente, nei settori più vari, dall'agricoltura all'allevamento, alla biodiversità, alla sicurezza alimentare e alla sostenibilità ambientale, verso un consumo più responsabile teso ad evitare lo spreco.

Ci troviamo di fronte a nuovi orizzonti di ruolo pubblico per gli attori religiosi.

aAaAaAaAaAaAaA



9 791280 136435

€ 19,00